

- 1996 අංක 9 දරන තානාපති වරප්‍රසාද පනතේ 4 වැනි වගන්තිය යටතේ නියෝග
- 2013 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තා
- 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තා
- 2015 සහ 2017 වර්ෂ සඳහා සංචාරක සංවර්ධන සහ ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තා සහ ගිණුම්
- 2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තා
- 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව
- 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව

සම්බන්ධයෙන්

ජාත්‍යන්තර සබඳතා පිළිබඳ

ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව

පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ

කාරක සභාවේ සභාපති

ගරු මයන්ත යස්වන්ත් දිසානායක මහතා විසිනි

2018 සැප්තැම්බර් මස 06 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා

- 1996 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் இலக்க, இராஜதந்திர சிறப்புரிமைகள் சட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளைகள்
- 2013 மற்றும் 2015 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியத்தின் வருடாந்த அறிக்கைகள்
- 2013, 2014 மற்றும் 2015 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் வருடாந்த அறிக்கைகள்
- 2015 மற்றும் 2017 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சின் வருடாந்த செயற்றிறன் அறிக்கை மற்றும் கணக்குகள்
- 2013 மற்றும் 2014 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான சுற்றுலா ஊக்குவிப்புப் பணியகத்தின் ஆண்டறிக்கைகள்.
- 2013 ஆண்டுக்கான இலங்கை சுற்றுலாத்துறை மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவனத்தின் ஆண்டறிக்கை
- 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை மாநாட்டு பணியகத்தின் வருடாந்த அறிக்கை

தொடர்பிலான

சர்வதேச தொடர்புகள் பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவின் அறிக்கை

குழுவின் தவிசாளர்

கௌரவ மயந்த யஸ்வந்த் திசாநாயக்க அவர்களினால்

பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

2018 செப்டெம்பர் மாதம் 06 ஆம் வியாழக்கிழமை

Report of the Sectoral Oversight Committee on International Relations on the

- Orders under Section 4 of the Diplomatic Privileges Act, No. 9 of 1996
- Annual Reports of Tourism Development Fund for the years 2013 and 2015
- Annual Reports of Sri Lanka Tourism Development Authority for the years 2013, 2014 and 2015
- Annual Performance Reports and Accounts of the Ministry of Tourism Development and Christian Religious Affairs for the year 2015 and 2017
- Annual Reports of the Sri Lanka Tourism Promotion Bureau for the years 2013 and 2014
- Annual Report of the Sri Lanka Institute of Tourism and Hotel Management for the year 2013
- Annual Report of the Sri Lanka Convention Bureau for the year 2014

Presented to Parliament by

The Hon. Mayantha Yaswanth Dissanayake

Chairman of the Committee

on Thursday, 06 September 2018

කාරක සභාවේ වාර්තාව

2018 අගෝස්තු මස 08 වැනි දින හා 2018 අගෝස්තු මස 23 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ, ජාත්‍යන්තර සබඳතා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව, පාර්ලිමේන්තුව විසින් කාරක සභාවට යොමු කරන ලද පහත සඳහන් නියෝග, වාර්ෂික වාර්තා සහ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තා සහ ගිණුම් සලකා බලන ලදී.

පැවැත්වූ දිනය : 2018.08.08

වේලාව: ප.ව. 2.00

සලකා බලන ලද වාර්ෂික වාර්තා , වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්:

- 2015 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව
(2018.01.24 දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාවට යොමු කරන ලද)
- 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තා
(පිළිවෙළින් 2016.08.10, 2016.10.25 සහ 2018.01.24 වැනි දිනයන්හි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලද)
- 2017 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන සහ ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්
(2018.06.08 දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාවට යොමු කරන ලද)

පැමිණ සිටි සහිත මන්ත්‍රීන්:

- ගරු බිමල් රත්නායක මහතා (සභාපති)
- ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
- ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

පැමිණ සිටි නිලධාරීන්:

ආර්.එම්.ඩබ්.එස්.සමරදිවාකර මහතා,අතිරේක ලේකම්, සංචාරක සංවර්ධන හා ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය
උපාලි රත්නායක මහතා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරිය,
සහ ඉහත ආයතනයන්ට අයත් ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන්

පැවැත්වූ දිනය : 2018.08.23

වේලාව: ප.ව. 2.00

සලකා බලන ලද නියෝග, වාර්ෂික වාර්තා සහ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්:

- 1996 අංක 9 දරන තානාපති වරප්‍රසාද පනතේ 4 වැනි වගන්තිය යටතේ නියෝග
(2018.06.05 දිනැති අංක 2074/13 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද)
- 2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තා
(පිළිවෙළින් 2016.08.10 සහ 2018.08.08 වැනි දිනයන්හි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලද)
- 2013 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව
(2016.08.10 දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාවට යොමු කරන ලද)
- 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව
(2016.08.10 දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාවට යොමු කරන ලද)

- 2015 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන සහ ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්යසාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්
(2016.09.06 දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාවට යොමු කරන ලද)
- 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව
(2017.02.21 දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදුව, කාරක සභාවට යොමු කරන ලද)

පැමිණ සිටි සහිත මන්ත්‍රීන්:

- ගරු මයන්ත යස්වන්ත් දිසානායක මහතා (සභාපති)
- ගරු ලක්ෂ්මි ජයවර්ධන මහතා
- ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
- ගරු ලක්ෂ්මන් ආනන්ද විජේමාන්න මහතා
- ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා
- ගරු වමන්ද විජේසිරි මහතා

පැමිණ සිටි නිලධාරීන්:

ප්‍රසාද් කාරියවසම් මහතා, ලේකම්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය
 සී.ඒ.එච්.එම්.විජේරත්න මහතා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් (නීති) විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය
 ආර්.එම්.ඩබ්.එස්.සමරදිවාකර මහතා, අතිරේක ලේකම්, සංචාරක සංවර්ධන හා ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය
 උපාලි රත්නායක මහතා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරිය,
 කුමාර ද සිල්වා මහතා, සභාපති, ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාංශය
 රොමේෂ් ප්‍රනාන්දු මහතා, අධ්‍යක්ෂ (මුදල්), ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනය
 අංජුල ප්‍රේමතිලක මහතා, අධ්‍යක්ෂ (මුදල්), ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශය
 සහ ඉහත ආයතනයන්ට අයත් ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන්

වාර්තාව:

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව ඉහත සඳහන් නියෝග, වාර්ෂික වාර්තා සහ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තා සහ ගිණුම් වලට එකඟ වූ අතර, ඒ පිළිබඳව කාරක සභාවේ වාර්තාව කාරක සභාවේ සභාපති, ගරු මයන්ත යස්වන්ත් දිසානායක මහතා විසින් 2018 සැප්තැම්බර් මස 06 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද තීරණය කළාය.

குழுவின் அறிக்கை

2018 ஆகஸ்ட் மாதம் 08 மற்றும் 2018 ஆகஸ்ட் மாதம் 23 ஆம் திகதிகளில் பாராளுமன்றத்தில் கூடிய சர்வதேச தொடர்புகள் பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவில் பாராளுமன்றத்தினால் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ள கட்டளைகள், ஆண்டறிக்கைகள், செயலாற்றுகை அறிக்கைகள் மற்றும் ஆண்டுக் கணக்கு அறிக்கைகள் ஆராயப்பட்டன.

நடைபெற்ற திகதி: 2018.08.08

நேரம்: பி.ப.2.00

ஆராயப்பட்ட ஆண்டறிக்கைகள், செயலாற்றுகை அறிக்கைகள் மற்றும் ஆண்டுக் கணக்கு அறிக்கைகள்:

- 2013 மற்றும் 2015 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியத்தின் வருடாந்த அறிக்கைகள்
(2018.01.24 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது)
- 2013, 2014 மற்றும் 2015 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் வருடாந்த அறிக்கைகள்
(முறையே 2016.08.10, 2016.10.25 மற்றும் 2018.01.24 ஆம் திகதிகளில் பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டன)
- 2017 ஆம் ஆண்டுக்கான சுற்றுலா அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சின் வருடாந்த செயற்றிறன் அறிக்கை மற்றும் கணக்குகள்
(2018.06.08 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது)

சமூகமளித்த குழு உறுப்பினர்கள்

- கௌரவபிமல் ரத்நாயக்க (தவிசாளர்)
- கௌரவ அஜித் பிபேரேரா
- கௌரவ இரான் விக்கிரமரத்ன

சமூகமளித்த உத்தியோகத்தார்கள்

திரு.ஆர்.எம்.டபிள்யூ.எஸ்.சமரதிவாகர, மேலதிக செயலாளர், சுற்றுலா அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சு

திரு. உபாலி ரத்நாயக்க, பணிப்பாளர் நாயகம், இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை மற்றும்

மேற்குறிப்பிட்ட நிறுவனங்களைச் சேர்ந்த சிரேட்ட உத்தியோகத்தார்கள்

நடைபெற்ற திகதி: 2018.08.23

நேரம்: பி.ப.2.00

ஆராயப்பட்ட கட்டளை, ஆண்டறிக்கைகள், செயலாற்றுகை அறிக்கைகள் :

- 1996 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் இலக்க, இராஜதந்திர சிறப்புரிமைகள் சட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளைகள்
(2018.06.05 ஆம் திகதிய 2074 /13 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டது)
- 2013 மற்றும் 2014 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான சுற்றுலா ஊக்குவிப்புப் பணியகத்தின் ஆண்டறிக்கைகள்
(முறையே 2016.08.10 மற்றும் 2018.08.08 ஆம் திகதிகளில் பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டன).

- 2013 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியத்தின் வருடாந்த அறிக்கை (2016.08.10 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது).
- 2013 ஆண்டுக்கான இலங்கை சுற்றுலாத்துறை மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவனத்தின் ஆண்டறிக்கை (2016.08.10 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது)
- 2015 ஆம் ஆண்டுக்கான சுற்றுலா அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சின் வருடாந்த செயற்றிறன் அறிக்கை மற்றும் கணக்குகள் (2016.09.06 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது) 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை மாநாட்டு பணியகத்தின் வருடாந்த அறிக்கை
- 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை மாநாட்டு பணியகத்தின் வருடாந்த அறிக்கை (2017.02.21 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆலோசனைக் குழுவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது) 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கை மாநாட்டு பணியகத்தின் வருடாந்த அறிக்கை

சமூகமளித்த குழு உறுப்பினர்கள்

- கௌரவ மயந்த யஸ்வந்த் திசாநாயக்க (தவிசாளர்)
- கௌரவ லக்கி ஜயவர்தன
- கௌரவ பிமல் ரத்நாயக்க
- கௌரவ லக்ஷ்மன் ஆனந்த விஜேமான்ன
- கௌரவ எஸ்.எம். மரிக்கார்
- கௌரவ சமிந்த விஜேசிறி

சமூகமளித்த உறுப்பினர்கள்

திரு.பிரசாந்த காரியவசம், செயலாளர், வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு

திரு.சீ.ஏ.எச்.எம்.விஜேரத்ன, பணிப்பாளர் நாயகம் (சட்டம்) , வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு

திரு.ஆர்.எம்.டபிள்யூ.எஸ்.சமரதிவாகர, சுற்றுலா அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சு

திரு. உபாலி ரத்நாயக்க, பணிப்பாளர் நாயகம், இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை

திரு. குமார த சில்வா, தலைவர், இலங்கை சமவாய பணியகம்

திரு. ரொமேஷ் பர்னாந்து, பணிப்பாளர் (நிதி) இலங்கை சுற்றுலாத்துறை மற்றும்; ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகம்

திரு.அன்ஜல பிரேமதிலக்க, பணிப்பாளர் (நிதி) இலங்கை சுற்றுலா ஊக்குவிப்புப் பணியகம்; மற்றும்

மேற்குறிப்பிட்ட நிறுவனங்களைச் சேர்ந்த சிரேட்ட உத்தியோகத்தர்கள்

அறிக்கை

ஆராயப்பட்டதன் பின்னர், குழு மேற்குறிப்பிடப்பட்ட அறிக்கைகள் தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்ததுடன் அது பற்றிய குழுவின் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ மயந்த யஸ்வந்த் திசாநாயக்க அவர்களினால் 2018 செப்டெம்பர் மாதம் 06 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமெனத் தீர்மானித்தது.

Report of the Committee

The Sectoral Oversight Committee on International Relations, at its Meetings held on 08 August and 23 August 2018, considered the following Orders, Annual Reports and Annual Performance Reports and Accounts referred to it by Parliament:

Date of the Meetings: 08.08.2018

Time : 2.00 p.m.

Annual Reports and Annual Performance Report and Accounts Considered:

- Annual Report of Tourism Development Fund for the years 2015
(Referred to the SOC by Parliament on 24 January, 2018)
- Annual Reports of Sri Lanka Tourism Development Authority for the years 2013, 2014 and 2015
(Referred to the SOC by Parliament on 10 August 2016, 25 October 2016 and 24 January, 2018)
- Annual Performance Report and Accounts of the Ministry of Tourism Development and Christian Religious Affairs for the year 2017
(Referred to the SOC by Parliament on 08 June, 2018)

Members Present:

Hon. Bimal Ratnayake (Chairman)

Hon. Ajith P.Perera

Hon. Eran Wickramaratne .

Officials Present:

Mr. R.M.W.S. Samaradivakara, Additional Secretary, Ministry of Tourism Development and Christian Religious Affairs

Mr. Upali Ratnayake, Director General, Sri Lanka Tourism Development Authority and senior Officials of the above Institution.

Dates of the Meeting: 23.08.2018

Time : 2.00 p.m.

Orders, Annual Reports and Annual Performance Report and Accounts Considered:

- Orders under section 4 of the Diplomatic Privileges Act, No.9 of 1996
(Published in the Gazette Extraordinary No. 2074/13 of 05.06.2018)
- Annual Reports of the Sri Lanka Tourism Promotion Bureau for the year 2013 and 2014
(Referred to the SOC by Parliament on 10 August, 2016 and 08 August, 2018)
- Annual Report of the Tourism Development Fund for the year 2013
(Referred to the SOC by Parliament on 10 August, 2016)
- Annual Report of the Sri Lanka Institute of Tourism and Hotel Management for the year 2013
(Referred to the SOC by Parliament on 10 August, 2016)
- Annual Performance Report and Accounts of the Ministry of Tourism Development and Christian Religious Affairs for the year 2015
(Referred to the SOC by Parliament on 06 September, 2016)
- Annual Report of the Sri Lanka Convention Bureau for the year 2014
(Referred to the SOC by Parliament on 21 February 2017)

Members Present:

Hon. Mayantha Yaswanth Dissanayake (Chairman)
Hon. Lucky Jayawardene
Hon. Bimal Rathnayake
Hon. Lakshman Ananda Wijemanna
Hon. S.M. Marikkar
Hon. Chaminda Wijesiri

Officials Present:

Mr. Prasad Kariyawasam, Secretary, Ministry of foreign Affairs
Mr. C.A.H.M. Wijeratne, Director General (Legal), Ministry of foreign Affairs
Mr. R.M.W.S. Samaradiyakara, Additional Secretary, Ministry of Tourism Development and Christian Religious Affairs
Mr. Upali Ratnayake, Director General, Sri Lanka Development Authority
Mr. Kumara De Silva, Chairman, Sri Lanka Convention Bureau
Mr. Romesh Fernando, Director (Finance), Sri Lanka Institute of Tourism and Hotel Management
Mr. Anjula Premathilake, Director (Finance), Sri Lanka Tourism Promotion Bureau
and the senior officials of the above institutions

Report:

The Committee, after consideration, agreed to the above Orders, Annual Reports and Annual Performance Reports and Accounts and decided that the Report of the Committee, thereon, be presented to Parliament by the Hon. Mayantha Yaswanth Dissanayake, the Chairman of the Committee, on 06 September 2018.

